



JERN OG STÅL
EISEN UND STAHL
IRON AND STEEL
SIDÉRURGIE
SIDERURGIA
IJZER EN STAAL

MÅNEDSBULLETIN
MONATSBERICHT
MONTHLY BULLETIN
BULLETIN MENSUEL
BOLLETTINO MENSILE
MAANDELIJKS BULLETIN

Orig. : D

Die Rohstahlerzeugung der Gemeinschaft (ohne Griechenland) blieb trotz leichtem Anstieg im Mai 1981 (saisonbereinigt : + 3 %) weiterhin deutlich unter dem vergleichbaren Vorjahresniveau (- 9,1 %).

Die Produktionsleistung der Monate Januar bis Mai 81 war damit um 7,2 % geringer als im Vergleichszeitraum 1980.

Auch die Roheisenerzeugung zeigte im allgemeinen eine schwache Entwicklung. Im Gegensatz zur Rohstahlerzeugung gab es hier jedoch auch geringfügige Zunahmen gegenüber Mai 1980 (Italien u. Niederlande).

Production of crude steel for the Community (excluding Greece) has, despite a slight rise in May 1981 (+ 3 % deseasonalized), remained noticeably lower than for the same month last year (-9.1 %).

The total production for January - May 1981 is thus 7.1 % lower than that for 1980.

Production of pig-iron has also shown a slight upturn, but, unlike steel production, there are certain small increases when compared with May 1980 (notably Italy and the Netherlands).

La production d'acier brut de la CE (sans la Grèce) est encore restée malgré une légère hausse en mai 1981 (désaisonnalisée : + 3 %) remarquablement au dessous du niveau comparable de l'année précédente (- 9,1 %).

La production totale des mois de janvier à mai 1981 est donc de 7,2 % inférieure à celle de la même période de 1980.

La production de fonte a également connu un développement assez faible, mais contrairement à la production d'acier, il y a eu certaines augmentations minimes par rapport à mai 1980 (Italie et Pays-Bas).

La produzione di acciaio grezzo della CE (senza la Grecia), malgrado un leggero aumento in maggio 1981 (+ 3 % destagionalizzato), è rimasta ancora sensibilmente inferiore all'analogo livello dell'anno precedente (- 9,1 %).

La produzione totale dei mesi da Gennaio a Maggio 1981 è dunque inferiore del 7,2 % a quella dello stesso periodo del 1980.

Anche la produzione di ghisa ha fatto registrare un andamento molto debole ma, contrariamente alla produzione di acciaio, ci sono stati alcuni piccoli aumenti in rapporto a maggio 1980 (Italia e Paesi Bassi).

Siehe Anhang S. 21 : Index der Auftragseingänge und Lieferungen der Eisen- und Stahlindustrie der EG (Massenstahl)
See Appendix p. 21 : Index of new orders and deliveries of the Iron and Steel Industry of the EC (ordinary steel)
Voir annexe p. 21 : Indice des commandes nouvelles et livraisons de la sidérurgie CE (aciers courants)
Vedere Appendice p. 21 : Indice delle nuove ordinazioni e consegne della siderurgia CE (Acciai comuni)

Letzter Stand
Up to date
Mise à jour

15.6.1981

6-1981



DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS STATISTISKE KONTOR
STATISTISCHES AMT DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
STATISTICAL OFFICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
OFFICE STATISTIQUE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
ISTITUTO STATISTICO DELLE COMUNITÀ EUROPEE
BUREAU VOOR DE STATISTIEK DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Luxembourg, Centre Européen, Boîte postale 1907 – Tél. 43011 Télex: Comeur Lu 3423
1049 Bruxelles, Bâtiment Berlaymont, Rue de la Loi 200 (Bureau de liaison) – Tél. 7358040

Hinweis

Zuständig für alle Informationen über die Statistiken in diesem Bericht:

Note

For any information on the statistics in this bulletin contact:

Note

Pour tous renseignements concernant les statistiques contenues dans ce bulletin s'adresser à:

Nota

Per ogni informazione relativa alle statistiche pubblicate in questo bollettino, rivolgersi a:

H. KLAEDTKE – Tel. 43 01-32 12
G. VANDERSEYPEN – Tel. 43 01-32 08

Inhaltswiedergabe nur mit Quellennachweis gestattet
Reproduction is subject to acknowledgement of the source
Reproduction subordonnée à l'indication de la source

Printed in Luxembourg

INHALTSVERZEICHNIS

<u>Tabelle</u>	<u>Seite</u>
1. Die EG-Stahlmarktlage auf einen Blick	5
2. Produktionsindex der EGKS- Eisen- und Stahlindustrie	6
3. Roheisenerzeugung	6
4. Rohstahlerzeugung	7
5. Erzeugung von Walzstahlfertigerzeugnissen insgesamt	7
6. darunter: Erzeugung von schweren Profilen	8
7. Erzeugung von Walzdraht in Ringen	8
8. Erzeugung von Betonstahl	9
9. Erzeugung von sonstigem Stabstahl	9
10. Erzeugung von Bandstahl und Röhrenstreifen	10
11. Erzeugung von Warmbreitband (Fertigerzeugnis)	10
12. Erzeugung von warmgewalzten Blechen von 3 mm und mehr	11
13. Erzeugung von kaltgewalzten Blechen unter 3 mm	11
14. Auftragsbestände für Massenstähle	11
15. Auftragseingänge für Massenstähle	12
16. Lieferungen von Massenstählen	12
17. Erzeugung von Edelstählen	12
18. Lieferungen von Edelstählen	12
19. Aussen- und Binnenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen	13-14
20. a+b Aussenhandel von EGKS-Stahlerzeugnissen, mit einigen Drittländern	15-18
21. Schrottverbrauch der Eisen- und Stahlindustrie	19
22. Nettozugänge der Eisen- und Stahlindustrie an Schrott	19
23. Anzahl der Kurzarbeiter und Beschäftigtenzahl	20
Anhang : Index der Auftragseingänge und Lieferungen	21

Siehe ERLÄUTERUNGEN im Anhang der Nummer 1/1981

CONTENTS

<u>Table</u>	<u>Page</u>
1. The ECSC steel situation at a glance	5
2. Index of production of the ECSC Iron and Steel industry	6
3. Pig iron production	6
4. Crude steel production	7
5. Total production of finished rolled products	7
6. among which: Production of heavy sections	8
7. Production of wire rod in coils	8
8. Production of concrete reinforcing bars	9
9. Production of other merchant bars	9
10. Production of hot-rolled strip and tube strip	10
11. Production of hot-rolled coils (finished products)	10
12. Production of hot-rolled plates of 3mm and above	11
13. Production of cold-rolled sheets of less than 3 mm	11
14. Order book for ordinary steels	11
15. New orders for ordinary steels	12
16. Deliveries of ordinary steels	12
17. Production of special steels	12
18. Deliveries of special steels	12
19. Foreign and internal trade in ECSC steel products	13-14
20. a + b Foreign trade in ECSC steel products with some third countries	15-18
21. Consumption of scrap by the iron and steel industry	19
22. Net receipts of scrap by the iron and steel industry from outside	19
23. Number of short time workers and total employment at year end	20
Appendix : Index of new orders and deliveries	21

See EXPLANATORY NOTES annexed to n° 1/1981

TABLE DES MATIERES

<u>Tableau</u>		<u>Page</u>
1.	Coup d'oeil sur la sidérurgie CECA	5
2.	Indice de production de la sidérurgie CECA	6
3.	Production de fonte brute	6
4.	Production d'acier brut	7
5.	Production totale de produits finis laminés	7
6.	dont: Production de profilés lourds	8
7.	Production de fil machine	8
8.	Production de ronds à béton	9
9.	Production d'autres aciers marchands	9
10.	Production de feuillards et bandes à tubes à chaud	10
11.	Production de coils (produits finis)	10
12.	Production de tôles à chaud fortes et moyennes	11
13.	Production de tôles fines à froid	11
14.	Carnets de commandes d'aciers ordinaires	11
15.	Commandes nouvelles d'aciers ordinaires	12
16.	Livraisons d'aciers ordinaires	12
17.	Production d'aciers spéciaux	12
18.	Livraisons d'aciers spéciaux	12
19.	Commerce extérieur et intracommunautaire de produits CECA	13-14
20. a+b	Commerce extérieur de produits CECA avec certains pays tiers	15-18
21.	Consommation de ferrailles par la sidérurgie	19
22.	Réceptions nettes de ferrailles par la sidérurgie	19
23.	Nombre de chômeurs partiels et personnel total fin d'année	20
Annexe :	Indice des commandes nouvelles et livraisons	21

Voir NOTES EXPLICATIVES annexées au Numéro 1/1981

I N D I C E

<u>Tabella</u>		<u>Pagina</u>
1.	Colpo d'occhio sulla siderurgia C.E.C.A.	5
2.	Indice di produzione della siderurgia C.E.C.A.	6
3.	Produzione di ghisa grezza	6
4.	Produzione di acciaio grezzo	7
5.	Produzione totale di prodotti finiti laminati	7
6.	di cui: Produzione di profilati pesanti	8
7.	Produzione di vergella	8
8.	Produzione di tondi per cemento	9
9.	Produzione di altri laminati mercantili	9
10.	Produzione di rastri e bande per tubi a caldo	10
11.	Produzione di coils (prodotti finiti)	10
12.	Produzione di lamiera a caldo di spessore grosso e medio	11
13.	Produzione di lamiera sottili a freddo	11
14.	Carico di ordinazioni per acciai comuni	11
15.	Nuove ordinazioni di acciai comuni	12
16.	Consegne di acciai comuni	12
17.	Produzione di acciai speciali	12
18.	Consegne di acciai speciali	12
19.	Commercio estero e all'interno della Comunità dei prodotti CECA	13-14
20. a+b	Commercio estero di prodotti CECA con alcuni paesi terzi	15-18
21.	Consumo di rottame da parte della siderurgia	19
22.	Arrivi netti di rottame per la siderurgia	19
23.	Numero di operai in cassa integrazione e totale del personale alla fine dell'anno	20
Appendice :	Indice delle nuove ordinazioni e consegne	21

Vedere le NOTE ESPLICATIVE annesse al numero 1/1981

1. DIE EG-STAHLMARKTLAGE AUF EINEN BLICK
 THE ECSC STEEL SITUATION AT A GLANCE
 COUP D'OEIL SUR LA SIDERURGIE CECA
 COLPO D'OCCHIO SULLA SIDERURGIA CECA

	Einheit Unit Unité Unità	Monat Month Mois Mese	Monatswert Month's value Valeur du mois Valore del mese	Vergleich Comparison	Comparaison Confronto	Jan....-(1) mit Vorjahr with previous year avec l'année précédente con anno prec.
				mit Vormonat, saison- bereinigt with previous month, deseasonalised, avec le mois précédent, désaisonné, con mese precedente, destagionalizzata	mit entsprechendem Vorjahresmonat with corresponding month of previous year avec mois correspondant de l'année précédente con mese corrispondente dell'anno precedente	
				%	%	%
Produktionsindex Index of production Indice de production Indice de produzione	1975 = 100	AVR 81	106,4**	- 3,1	- 12,5	x
Rohstahlerzeugung Crude steel production Production d'acier brut Produzione di acciaio grezzo	1000t	MAI 81	11 119 **	+ 3,0	- 9,1	- 7,2
Erz. Walzstahlfertigerzeugnissen Prod. finished rolled products Prod. de produits finis laminés Prod. prodotti finiti laminati	1000t	AVR 81	8 146 **	- 2,8	- 12,3	- 5,1
Lieferungen (2) Deliveries Livraisons Consegne	1000t	FEV 81	7 145 **	(- 0,9)	:	:
Auftragseingänge (2) New orders Commandes nouvelles Nuove ordinazioni	1000t	MARS 81	7 955 **	(- 3,3)	:	:
Auftragsbestände (2) Order book Carnets de commandes Carico di ordinazioni	1000t	NOV 80	(14 518)	(- 1,1)	(- 13,6)	x
IDEI	Monate Months Mois (3) Mesi	NOV 80	(1,9)	(- 4,1)	(- 3,5)	x
Ausfuhr nach Drittländern Exports to third countries Exportations vers pays tiers Esportazioni verso paesi terzi	1000t	JAN 81	1 672	- 15,6 *	- 19,3	- 19,3
Einfuhr aus Drittländern Imports from third countries Importations des pays tiers Importazioni dai paesi terzi	1000t	JAN 81	548	+ 0,4 *	- 31,6	- 31,6
Vierteljahresangaben/Quarterly data Données trimestrielles/Dati trimestriali						
Sichtbarer Stahlverbrauch (4) Apparent consumption Consommation apparente Consumo apparente	1000t	1980 IV	29 101	+ 4,0	- 10,3	- 4,2

(1) Letzter Monat: s.3. Spalte - Last month: column 3 - Dernier mois : voir 3ième colonne - Per l'ultimo mese vedere 1ª 3ª colonna

(2) Nur Massenstähle - Ordinary steels only - Aciers courants seulement - Solo acciai comuni

(3) Auftragsbestände am Ende des Berichtsmonats im Verhältnis zu den durchschnittlichen Lieferungen (saisonbereinigt) der 3 letzten Monate.

Ratio between order book at the end of the month and average deliveries (de-seasonalised) of the three foregoing months.

Rapport entre les carnets de commandes à la fin du mois et les livraisons moyennes (désaisonnées) des 3 mois écoulés.

Rapporto tra il carico di ordinazioni alla fine del mese e la media delle consegne (destagionalizzata) dei 3 mesi precedenti.

(4) in Rohblockgewicht - in ingot equivalent - en équivalent lingots - in equivalente di lingotti

* Vergleich nicht saisonbereinigt - Comparison not de-seasonalised - Comparaison non désaisonnée - confronto non destagionalizzato.

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
4. ROHSTAHLERZEUGUNG		PRODUCTION D'ACIER BRUT												
CRUDE STEEL PRODUCTION		PRODUZIONE DI ACCIAIO GREZZO												
EUR 10	1981													
EUR 9	1979	10494	11264	12673	11323	12141	11838	11690	10657	12385	12622	12172	10873	140195
	1980	← 32747	→	11606	12227	11870	10926	9303	10101	10423	9891	8549	127734	
	1981	9771	9992	11227	10375	11119								
BR	1979	2986	3694	4136	3826	4128	3811	4066	4091	4067	4067	3884	3285	46040
DEUTSCHLAND	1980	3649	3813	4144	3798	3849	3825	3624	3675	3575	3633	3496	2759	43838
	1981	3185	3417	3834	3262	3614								
FRANCE	1979	1982	1942	2167	1326	1734	2056	1963	1543	2087	2309	2192	2060	23360
	1980	2237	2193	2351	2190	2096	2027	1991	1421	1778	1706	1661	1521	23172
	1981	1748	1711	1889	1840	1973								
ITALIA	1979	2147	2007	2143	1943	1998	1831	1952	1467	2166	2243	2165	1978	24250
	1980	2208	2337	2522	2336	2436	2231	2329	1453	2244	2348	2098	1807	26501
	1981	2147	1882	2166	2098	2241								
NEDERLAND	1979	445	366	473	530	566	479	518	515	508	449	474	484	5805
	1980	467	446	466	513	506	481	422	435	445	446	338	304	5269
	1981	386	421	486	492	490								
BELGIQUE	1979	1068	1097	1239	1237	1234	1193	1043	1044	1073	1024	1052	1139	13442
	1980	1189	1183	1271	1215	1260	1149	866	927	761	862	821	815	12321
	1981	914	930	1072	1006	1133								
LUXEMBOURG	1979	379	382	462	420	455	427	388	377	402	459	430	368	4950
	1980	450	400	457	444	420	422	421	257	357	365	321	304	4619
	1981	295	313	365	305	340								
UNITED KINGDOM	1979	1409	1704	1977	1992	1939	1958	1725	1541	1997	1986	1889	1494	21472
	1980	← 714	→	1044	1588	1662	1250	1088	891	1008	1107	987	11278	
	1981	1038	1269	1365	1323	1269								
IRELAND	1979	6	4	6	7	6	7	7	8	7	6	6	2	72
	1980	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	1	1	2
	1981	1	1	1	1	1								
DANMARK	1979	72	68	70	42	81	76	28	70	77	79	80	63	804
	1980	83	76	91	66	72	73	23	47	50	54	48	51	734
	1981	57	48	49	48	58								
HELLAS	1981	.	.	.	.	.			
5. ERZEUGUNG VON WALZSTAHLFERTIGERZEUGNISSEN INSGESAMT		PRODUCTION TOTALE DE PRODUITS FINIS LAMINES												
TOTAL PRODUCTION OF FINISHED ROLLED PRODUCTS		PRODUZIONE TOTALE DI PRODOTTI FINITI LAMINATI												
EUR 10	1981													
EUR 9	1979	8291	8722	9862	8662	9472	9060	8317	7986	9495	10117	9387	8057	107656
	1980	← 25281	→	9293	9257	8853	8250	6331	8313	8646	7877	6997	99182	
	1981	7912	7920	8817	8146									
BR	1979	2369	2694	3192	2694	3044	2762	2783	3148	3039	3090	2808	2316	33940
DEUTSCHLAND	1980	2743	2804	3048	2777	2746	2651	2715	2700	2789	2903	2593	2304	32774
	1981	2511	2642	2918	2453									
FRANCE	1979	1653	1549	1851	1544	1490	1682	1567	1198	1794	1910	1897	1729	19894
	1980	1816	1790	1941	1820	1783	1722	1518	1042	1626	1669	1463	1478	19657
	1981	1552	1484	1652	1501									
ITALIA	1979	1755	1682	1802	1538	1743	1609	1587	1044	1797	1935	1807	1597	20067
	1980	1858	1869	1996	1852	2008	1836	1874	856	1823	1866	1760	1412	21106
	1981	1756	1655	1824	1720									
NEDERLAND	1979	321	307	290	312	357	331	305	356	320	313	289	253	3755
	1980	277	276	268	311	318	262	240	254	295	265	246	164	3176
	1981	257	270	275	264									
BELGIQUE	1979	829	835	916	886	960	898	642	793	878	926	897	798	10259
	1980	945	924	897	936	887	858	610	560	696	717	692	693	9412
	1981	659	702	830	789									
LUXEMBOURG	1979	287	282	341	307	314	306	281	251	296	339	311	279	3595
	1980	323	323	349	346	315	316	309	189	285	296	274	244	3570
	1981	237	237	290	248									
UNITED KINGDOM	1979	1019	1307	1405	1332	1497	1409	1129	1144	1301	1526	1299	1062	15421
	1980	← 539	→	1189	1136	1139	958	672	748	898	790	643	8816	
	1981	896	886	966	1122									
IRELAND	1979	5	6	4	5	6	3	3	5	5	4	3	1	50
	1980	4	4	3	3	5	3	-	-	-	-	-	-	22
	1981	-	-	-	-									
DANMARK	1979	52	59	60	45	61	60	19	47	64	73	77	59	676
	1980	60	60	64	58	59	66	26	59	49	31	57	60	649
	1981	44	45	61	49									
HELLAS	1981	.	.	.	.	.			

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
12. ERZEUGUNG VON WARM GEWALZTEN BLECHEN VON 3 MM UND MEHR PRODUCTION OF HOT-ROLLED PLATES OF 3 MM AND ABOVE		PRODUCTION DE TOLES A CHAUD DE 3 MM ET PLUS PRODUZIONE DI LAMIERE A CALDO DI 3 MM E OLTRE												
EUR 10	1981													
EUR 9	1979	880	988	1097	967	1092	1021	965	999	1096	1190	1024	883	12230
	1980	← 2747 →			1079	1100	1003	888	929	1077	1076	1032	833	
	1981	1017	965	1084										
BR DEUTSCHLAND	1979	300	366	426	381	422	396	431	453	407	418	333	270	4602
	1980	311	316	410	407	386	356	372	406	416	448	398	299	4526
	1981	392	382	419										
FRANCE	1979	127	124	152	94	106	135	119	77	145	158	155	126	1519
	1980	143	156	158	154	151	126	122	96	137	145	131	131	1654
	1981	135	110	121										
ITALIA	1979	139	166	153	155	161	113	136	157	175	203	177	162	1920
	1980	185	180	188	183	197	152	143	143	183	173	188	165	
	1981	187	165	190										
NEDERLAND	1979	32	30	34	31	30	28	26	14	25	28	31	24	333
	1980	32	28	27	28	29	29	19	21	28	20	22	26	
	1981	24	28	30										
BELGIQUE	1979	112	118	131	112	139	126	81	111	127	129	123	128	1439
	1980	135	137	137	136	139	138	78	108	141	136	133	83	1501
	1981	122	135	158										
LUXEMBOURG	1979	16	14	16	17	18	16	14	12	15	18	17	17	190
	1980	18	17	16	16	17	16	16	8	17	17	15	14	186
	1981	11	17	20	16									
UNITED KINGDOM	1979	115	135	145	145	178	171	152	141	163	185	142	123	1798
	1980	← 36 →			121	139	141	119	108	115	114	103	75	1071
	1981	114	102	103										
DANMARK	1979	40	35	39	33	36	37	7	33	38	51	45	34	428
	1980	40	35	43	36	42	43	20	39	41	21	42	40	444
	1981	31	25	43	37									
HELLAS	1981													

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII
13. ERZEUGUNG VON KALT GEWALZTEN BLECHEN UNTER 3 MM PRODUCTION OF COLD-ROLLED SHEETS OF LESS THAN 3 MM		PRODUCTION DE TOLES A FROID DE MOINS DE 3 MM PRODUZIONE DI LAMIERE A FREDDO INFERIORI A 3 MM												
EUR 10	1981													
EUR 9	1979	2239	2368	2635	2354	2584	2440	2219	2196	2448	2670	2466	2155	28797
	1980	← 6602 →			2481	2470	2386	2133	1876	2136	2265	2000	1696	
	1981	2057	2143	2387										
BR DEUTSCHLAND	1979	582	707	804	691	781	712	668	780	745	788	712	593	8562
	1980	740	735	752	697	690	698	720	736	718	793	688	598	8565
	1981	653	701	767										
FRANCE	1979	581	520	621	510	522	536	533	395	582	641	585	520	6576
	1980	578	553	660	595	604	582	482	413	553	545	454	406	6373
	1981	496	467	536										
ITALIA	1979	364	327	372	306	347	324	311	242	349	393	377	339	4040
	1980	367	356	387	374	386	366	331	203	319	325	298	210	3930
	1981	316	338	356										
NEDERLAND	1979	159	151	121	158	162	144	156	168	147	134	133	126	1759
	1980	123	143	143	150	171	141	137	129	129	130	111	63	
	1981	134	158	130										
BELGIQUE	1979	326	294	314	319	342	317	264	296	286	302	294	286	3640
	1980	337	326	324	330	310	315	261	233	249	262	227	240	3412
	1981	218	237	281										
LUXEMBOURG	1979	27	26	29	26	26	25	19	20	22	24	23	23	291
	1980	25	25	27	25	25	23	19	12	24	21	24	25	274
	1981	18	21	24										
UNITED KINGDOM	1979	200	343	373	343	404	382	269	295	317	386	341	268	3928
	1980	← - →			310	285	260	183	151	144	188	198	155	1873
	1981	221	219	293										
HELLAS	1981													

14. AUFTRAGSBESTAENDE FUER MASENSTAEHLE ORDER BOOK FOR ORDINARY STEELS		(EUR)												
		CARNETS DE COMMANDES POUR ACIERS COURANTS CARICO DI ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI												
INSGESAMT	1979	17628	18110	18473	18076	17399	17788	18568	18094	17245	17190	16811	16536	
TOTAL	1980	.	.	17198	17845	17006	16558	(15937)	(15000)	(14409)	(15061)	(14518)		
TOTALE	1981													

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	1000 T I-XII	
15. AUFTRAGSEINGANGEN FÜR MASSENSTÄHLE *)							COMMANDES NOUVELLES POUR ACIERS COURANTS*)								
NEW ORDERS FOR ORDINARY STEELS *)							NUOVE ORDINAZIONI PER ACCIAI COMUNI*)								
INLANDSMARKT	1979	4978	4813	5339	4778	5094	4809	5023	3886	4439	5058	4667	4476	57358	
HOME MARKET	1980	← 13122	→	5424	4366	4282	4247	2788	3977	4771	4298	4044	51319		
MARCHE INT.	1981	4299	4182	4319											
UEBRIGE EGKS	1979	1937	1517	1895	1604	1576	1603	1735	1322	1368	1867	1556	1521	19501	
OTHER ECSC	1980	← 5764	→	1829	1382	1402	1239	852	1055	1885	1292	1351	18051		
AUTRES CECA	1981**	1493	1627	1728											
DRITTLÄNDER	1979	1980	1776	2219	1681	1745	2111	1757	1407	1717	1860	1442	1451	21146	
3RD COUNTRIES	1980	← 4907	→	1810	1463	1903	1652	1350	1834	1957	1370	1589	19835		
PAYS TIERS	1981	1498	1459	1908											
INSGESAMT	1979	8893	8106	9453	8063	8415	8523	8515	6615	7524	8785	7565	7448	98005	
TOTAL	1980	← 23793	→	9063	7211	7587	7138	4990	6866	8613	6960	6984	89205		
TOTALE	1981	7290	7269	7955											
16. LIEFERUNGEN VON MASSENSTÄHLEN							LIVRAISONS D'ACIERS COURANTS								
DELIVERIES OF ORDINARY STEELS							CONSEGNE DI ACCIAI COMUNI								
INLANDSMARKT	1979	4078	4599	5328	4626	5293	4948	4563	4062	5026	5328	5028	4170	57049	
HOME MARKET	1980	← 13236	→	5111	4944	4791	(4431)	(3321)	(4457)	(4734)	(4437)	(3575)	(53057)		
MARCHE INT.	1981	4329	4219												
UEBRIGE EGKS	1979	1499	1595	1811	1533	1651	1715	1436	1541	1619	1705	1606	1536	19247	
OTHER ECSC	1980	← 5241	→	1877	1746	1733	(1357)	(1178)	(1531)	(1466)	(1431)	(1300)	(18860)		
AUTRES CECA	1981	1512	1522												
DRITTLÄNDER	1979	1476	1531	2148	1639	1900	2000	1799	1884	2042	1958	1799	2017	22193	
3RD COUNTRIES	1980	← 4523	→	1464	1523	1773	(1864)	(1679)	(1905)	(1977)	(1573)	(1800)	(20081)		
PAYS TIERS	1981	1368	1404												
INSGESAMT	1979	7054	7724	9287	7798	8844	8663	7798	7493	8681	8991	8433	7723	98489	
TOTAL	1980	← 23000	→	8452	8213	8297	(7672)	(6178)	(7893)	(8177)	(7441)	(6675)	(91998)		
TOTALE	1981	7209	7145												
17. ERZEUGUNG VON EDELSTÄHLEN							PRODUCTION D'ACIERS FINS ET SPECIAUX								
PRODUCTION OF SPECIAL STEELS							PRODUZIONE DI ACCIAI FINI E SPECIALI								
EUR	1979	1628	1791	2026	1774	1958	1869	1772	1581	2003	2019	1855	1477	21662	
	1980	← 5284	→	1903	1859	1873	1738	1335	1727	1760	1613	1294	20362		
	1981	1706													
BR	1979	596	783	841	766	857	759	815	826	800	750	682	509	8983	
DEUTSCHLAND	1980	639	735	778	714	703	718	690	737	749	724	684	519	8390	
	1981	700	715	770											
FRANCE	1979	333	288	355	291	338	386	305	148	355	387	360	300	3845	
	1980	318	368	392	337	379	377	329	131	325	348	299	274	3880	
	1981	353	317												
ITALIA	1979	424	388	455	365	389	378	369	309	521	501	469	415	4981	
	1980	473	481	488	471	499	443	459	272	438	464	465	361	5319	
	1981	459													
BENELEX	1979	95	103	126	124	98	95	69	92	86	98	121	92	1199	
	1980	120	128	127	125	103	110	74	76	100	82	54	53	1153	
	1981	53	71												
UNITED KINGDOM	1979	180	230	249	228	275	252	214	207	241	283	222	161	2654	
	1980	← 236	→	255	174	224	186	119	114	141	110	87	1620		
	1981	141	166	171											
18. LIEFERUNGEN VON EDELSTÄHLEN							LIVRAISONS D'ACIERS FINS ET SPECIAUX								
DELIVERIES OF SPECIAL STEELS							CONSEGNE DI ACCIAI FINI E SPECIALI								
INLANDSMARKT	1979	891	995	1158	1032	1072	1022	905	881	1045	1115	1029	818	11963	
HOME MARKET	1980	← 2840	→	1030	1051	1021	953	909	1015	1026	932	765	11400		
MARCHE INT.	1981	958													
UEBRIGE EGKS	1979	138	159	188	167	223	201	175	160	193	222	216	167	2216	
OTHER ECSC	1980	← 627	→	227	206	221	169	149	188	275	127	126	2185		
AUTRES CECA	1981**	137													
DRITTLÄNDER	1979	142	150	190	170	185	179	152	150	184	227	182	159	2072	
3RD COUNTRIES	1980	← 394	→	127	138	141	142	124	118	246	164	156	1662		
PAYS TIERS	1981	157													
INSGESAMT	1979	1171	1305	1535	1369	1481	1402	1232	1192	1422	1565	1428	1145	16251	
TOTAL	1980	← 3861	→	1384	1396	1383	1264	1182	1321	1547	1222	1047	15247		
TOTALE	1981	1252													

*) JAN-FEB: p

**) 1981: EUR 10

19. Fortsetzung
ContinuedSuite
Seguito

		I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII	I-XII (a)
		Bezüge aus der EG Receipts from the EC					C	Réceptions de la CE Arrivi della CE						
EUR	1979	1762	1950	2329	2020	2279	2149	1998	1719	1883	2432	2226	2140	24887
	1980	2273	2345	2412	2577	2551	2431	2252	1432	2021	1991	1663	1730	25643
	1981	1744												
	+%/81/80	-23,3												
BR DEUTSCHLAND	1979	673	643	734	602	603	538	538	483	447	636	604	532	7033
	1980	587	639	633	619	618	566	607	399	485	567	469	526	6717
	1981	561	523	623										
BELGIQUE LUXEMBOURG	1979	122	151	212	156	168	201	89	170	112	192	176	123	1872
	1980	241	220	238	237	223	201	119	122	128	132	111	124	2091
	1981	137												
FRANCE	1979	468	540	617	583	679	704	703	376	589	672	579	534	70
	1980	644	686	650	629	612	635	584	225	640	546	478	472	6802
	1981	475	526	549	553									
ITALIA	1979	186	251	325	247	325	247	212	202	284	407	370	557	3613
	1980	375	342	354	334	355	400	416	277	332	327	271	249	4004
	1981	243	230	358										
NEDERLAND	1979	160	162	218	184	194	187	159	175	181	196	209	181	2206
	1980	220	220	241	207	239	208	180	161	181	200	160	171	2398
	1981	138	185	163										
UNITED KINGDOM	1979	92	137	143	169	203	175	195	218	177	211	194	134	2048
	1980	121	156	211	459	399	320	259	171	164	151	114	126	2639
	1981	124												
IRELAND	1979	20	20	24	20	36	36	38	29	28	35	32	25	343
	1980	24	17	17	24	37	28	24	16	20	22	21	21	266
	1981	19	21											
DANMARK	1979	41	46	55	61	71	61	63	66	65	83	62	54	728
	1980	62	65	68	68	68	73	63	61	71	46	39	41	726
	1981	47	54	57										
		Lieferungen nach der EG Deliveries to the EC			D	Livraisons vers la CE Consegna alla CE								
EUR	1979	1936	2015	2313	2102	2272	2171	1952	1820	2040	2359	2357	2025	25362
	1980	2134	2383	2437	2502	2529	2365	2013	1402	2077	1884	1741	1703	25381
	1981	1817												
	+%/81/80	-14,9												
BR DEUTSCHLAND	1979	359	346	469	450	540	484	510	452	528	569	492	474	5673
	1980	518	521	598	562	609	544	550	399	540	445	382	383	6024
	1981	399	444	466										
BELGIQUE LUXEMBOURG	1979	729	780	810	776	862	848	637	645	775	856	817	688	9223
	1980	724	830	833	910	773	791	603	436	727	698	584	583	8754
	1981	650												
FRANCE	1979	378	365	372	329	280	293	300	274	329	421	460	404	4205
	1980	394	442	490	475	575	435	370	221	354	336	325	310	4725
	1981	341	381	400	419									
ITALIA	1979	145	211	195	183	162	154	121	134	84	163	181	193	1926
	1980	164	168	208	178	190	215	182	121	176	128	176	170	2074
	1981	126	153	163										
NEDERLAND	1979	212	216	320	221	253	240	242	216	210	206	248	123	2707
	1980	215	333	239	293	255	250	183	151	176	172	177	150	2592
	1981	193	215	209										
UNITED KINGDOM	1979	86	71	105	112	140	124	122	80	89	111	127	117	1284
	1980	90	59	27	47	90	98	98	51	77	84	72	78	867
	1981	67												
IRELAND	1979	1	2	1	0	3	1	2	1	1	1	2	2	17
	1980	2	3	5	10	4	2	1	3	4	4	2	3	26
	1981	3	4											
DANMARK	1979	26	24	41	31	32	27	18	18	24	31	30	24	327
	1980	27	27	37	27	33	30	26	20	23	17	23	26	319
	1981	38	23	24										

(a) Monatszahlen provisorisch, daher Abweichungen gegenüber kumulierten Ergebnissen.

(a) Provisional, monthly figures, differing from cumulative datas.

(a) Chiffres mensuels provisoires, différences avec les données cumulatives.

(a) Dati mensili provvisori, differenze con i dati cumulativi.

20.a. EINFUHREN AN EGKS-STÄHLERZEUGNISSEN AUS DRITTLÄNDERN
 IMPORTS OF ECSC STEEL PRODUCTS FROM THIRD COUNTRIES
 IMPORTATIONS DE PRODUITS SIDÉRURGIQUES CECA DES PAYS TIERS

1000 t	Einführen nach Herkunft Imports by origin Importations par provenance										
	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est	Schweden Sweden Suède	Osterreich Austria Autriche	Spanien Spain Espagne	USA	Japan Japon	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
	1	2	3	4	5	6	7	8	Halbzeug Semi 1/2 produits	Coils	Andere Other Autres
EUR	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1981 I	213	57	66	42	21	13	136	548	99	75	374
BR DEUTSCHLAND											
1981 I	88	24	44	8	2	4	62	232	19	46	167
II	60	25	22	26	0	5	56	194	11	33	150
III	61	34	85	16	0	6	51	253	14	29	210
UEBL - BLEU											
1981 I	7	3	1	4	0	2	0	17	3	1	13
FRANCE											
1981 I	17	7	4	20	0	1	9	58	10	4	44
II	14	5	4	21	0	2	10	56	7	1	47
III	14	16	5	30	0	2	7	74	10	3	61
IV	8	9	4	29	0	2	4	56	12	0	44
ITALIA											
1981 I	91	1	13	2	9	0	10	126	53	20	53
II	39	2	15	4	4	0	27	91	21	31	39
III	19	3	23	5	3	0	9	62	15	6	41

20.b. AUSFUHREN AN EGKS - STAHLERZEUGNISSEN NACH DRITTLÄNDERN
 EXPORTS OF ECSC STEEL PRODUCTS TO THIRD COUNTRIES
 EXPORTATIONS DE PRODUITS SIDERURGIQUES CECA VERS LES PAYS TIERS

1000 t	Ausfuhren nach Bestimmung Exports by destination Exportations par destination									
	Ostblock Eastern Eur. Bloc Est.	Schweden Sweden Suède	Osterreich Austria Autriche	Spanien Spain Espagne	USA	Andere Other Autres	Total	davon - of which - dont		
	1	2	3	4	5	6	7	Halbzeug Semis ½ produits	Coils	Andere Other Autres
EUR	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1981 I	291	86	27	100	148	1 020	1 672	71	332	1 269
B R DEUTSCHLAND										
1981 I	162	40	18	43	28	325	616	32	88	496
II	142	39	22	26	31	414	674	57	96	521
III	139	37	25	46	84	366	697	45	99	553
UEBL/BLEU										
1981 I	10	15	3	4	43	135	210	1	28	181
FRANCE										
1981 I	61	10	1	34	44	267	417	4	154	259
II	33	12	1	30	29	246	351	2	110	239
III	44	9	1	30	51	285	420	5	100	315
IV	20	10	1	26	127	227	411	5	132	274
ITALIA										
1981 I	39	0	5	1	5	143	193	2	42	149
II	29	0	4	1	0	153	187	7	55	125
III	33	0	8	4	0	141	186	7	5	174

		I _p	II _p	III _p	IV _p	V _p	VI _p	VII	VIII	IX	X	XI	XII
23. ANZAHL DER KURZARBEITER (A) UND BESCHAEFTIGTENZAHL (B)													
NUMBER OF SHORT TIME WORKERS (A) AND TOTAL EMPLOYMENT (B)													
NOMBRE DE CHOMEURS PARTIELS (A) ET PERSONNEL TOTAL (B)													
NUMERO DI OPERAI IN CASSA INTEGRAZIONE (A) E TOTALE DEL PERSONALE (B)													

x 1

		A											
EUR 10	1981	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
EUR 9	1979	57408	44355	35430	34436	27978	20245	5727	3282	11318	14400	13092	20450
	1980	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	1981	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
BR	1979	4311	4867	2657	290	280	281	-	201	163	1301	1266	7946
DEUTSCHLAND	1980	7246	1506	187	119	101	305	253	1685	4484	11870	8123	37089
	1981	26920	17889	16211	15684	12119	7659						
FRANCE	1979	33058	20185	17762	18432	18048	11872	1297	844	2106	2057	1831	3954
	1980	2258	6353	1848	1945	2378	874	656	245	2053	2543	8384	26407
	1981	14204	10639	15182	15738	5877							
ITALIA	1979	147	463	677	601	661	1235	431	943	2287	2002	1713	1654
	1980	942	980	1238	2570	2500	2691	2354	1655	1577	3423	4099	4466
	1981	5157	6107	7586	9595								
NEDERLAND	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1980	.	.	.	.	.	.	.	.	1146	2600	10841	14393
	1981	14028	6102	3750	4700	3713							
BELGIQUE	1979	4278	3398	1959	659	831	455	455	664	419	2059	1050	743
	1980	827	767	.	.	365	2279	4373	5056	13091	14301	15646	19711
	1981	14232	11148	13394	13132								
LUXEMBOURG	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1980	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1981	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
UNITED KINGDOM	1979	15614	15442	12128	14285	8158	6402	3544	630	6343	6981	7232	6153
	1980	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
	1981	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
IRELAND	1979	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1980	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	1981	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
DANMARK	1979	-	-	247	169	-	-	-	-	-	-	-	-
	1980	-	-	-	-	-	-	-	-	335	990	650	-
	1981	292	334	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
HELLAS	1981	.	.	.									

B

x 1000

	D	F	I	NL	B	L	UK	IRL	DK	GR	EUR (a)
31.XII.79	204	114	101	21	47	16	134	0,7	2,5		636
31.XII.80	197,4	104,9	99,5	21,0	45,2	14,9	113,6	0,5	2,2		599,3
31.I.81 p	196,2	103,6	100,4	21,0	45,1	14,5	112,7	0,5	2,1		596,1
28.II.81 p	195,9	103,0	100,2	21,0	45,0	14,1	111,1	0,5	2,1		592,9
31.III.81 p	195,2	102,6	102,1	20,8	44,8	14,2	105,0	0,5	2,1		587,4
30.IV.81 p	195,0	101,5	100,9	20,8	44,8	14,0	99,8	0,5	2,0		578,2
31.V.81 p	194,0	101,1		20,8		13,9		0,5	2,0		
30.VI.81 p	193,0					14,1			2,0		

(a) EUR 9

INDEX DER AUFTRAGSEINGÄNGE UND LIEFERUNGEN DER
EISEN- UND STAHLINDUSTRIE DER EG (Massenstahl)

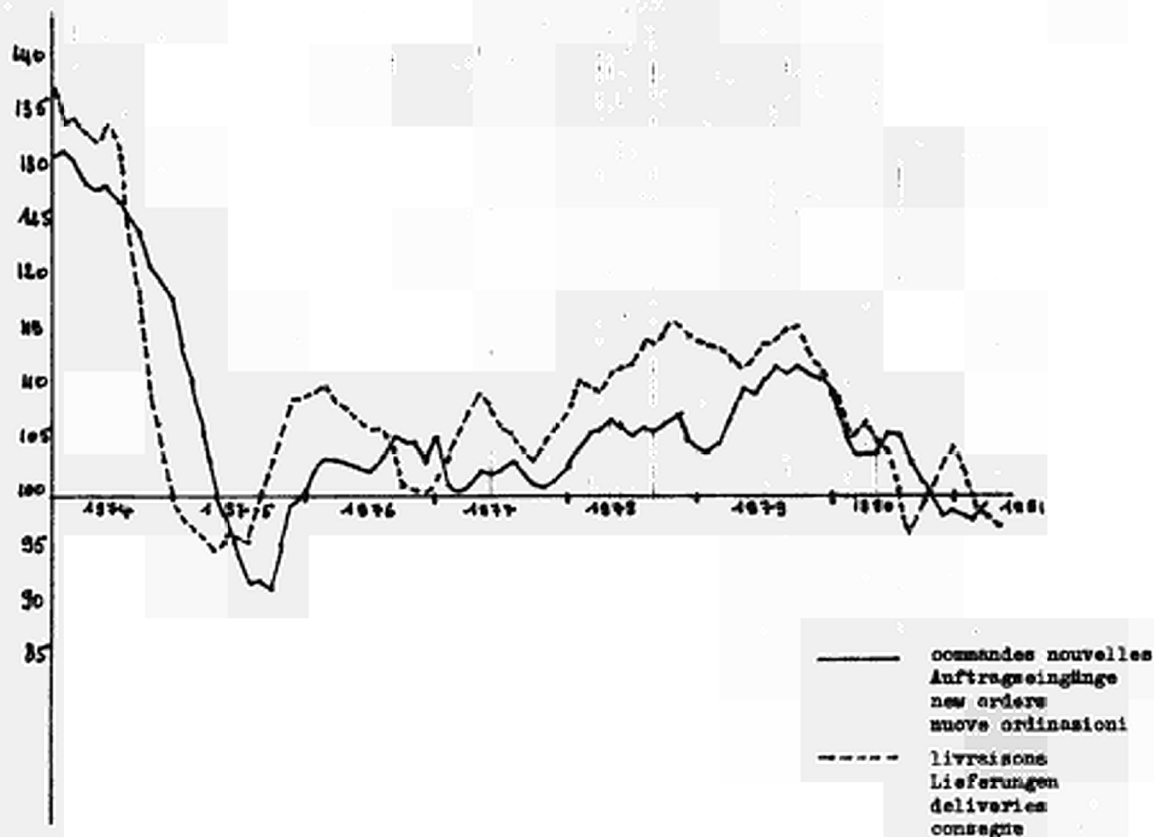
INDEX OF NEW ORDERS AND DELIVERIES OF THE IRON
AND STEEL INDUSTRY OF THE EC (ordinary steel)

INDICE DES COMMANDES NOUVELLES ET LIVRAISONS
DE LA SIDERURGIE CE (aciers courants)

INDICE DELLE NUOVE ORDINAZIONI E CONSEGNE DELLA
SIDERURGIA CE (acciai comuni)

Tendenz / Trend / Moyenne mobile / Media mobile (1)

β 1975 = 100



(1) Gleitender Viermonatsdurchschnitt (saisonbereinigt)
Moving average of 4 monthly deseasonalised indices
Moyenne mobile sur 4 mois des indices désaisonnalisés
Media mobile per 4 mesi degli indici destagionalizzati



INHOUDSFORTEGENELSE

<u>Tabel</u>		<u>Side</u>
1.	Situationen på EF's stålmarked	5
2.	Produktionsindeks for EKSF's jern- og stålindustri	6
3.	Produktion af råjern	6
4.	Produktion af råstål	7
5.	Samlet produktion af færdige valseværksprodukter	7
6.	herunder: Produktion af tunge profiljern	8
7.	Produktion af valsetråd i coils	8
8.	Produktion af betonarmeringsjern	9
9.	Produktion af andet stangjern	9
10.	Produktion af varmtvalsede bånd og rørband	10
11.	Produktion af varmtvalsede coils (færdigprodukter)	10
12.	Produktion af varmtvalsede plader på 3 mm og derover	11
13.	Produktion af koldtvalsede plader på under 3 mm	11
14.	Ordrebeholdning - almindeligt stål	11
15.	Nye ordrer - almindeligt stål	12
16.	Leverancer af almindeligt stål	12
17.	Produktion af specialstål	12
18.	Leverancer af specialstål	12
19.	Udenrigs- og indenrigshandel med EKSF-stålprodukter	13-14
20.a+b	Udenrigshandel med EKSF-stålprodukter med tredjelande	15-18
21.	Jern- og stålindustriens skrotforbrug	19
22.	Jern- og stålindustriens nettotilgang af skrot	19
23.	Antal arbejdere på arbejdsfordeling og antal beskæftigede i alt ved årets udgang	20

Se FORKLARENDE BEMÆRKNINGER i nr 1/1981, bilag

INHOUDSOPGAVE

<u>Tabel</u>		<u>Bladsijde</u>
1.	Een blik op de ijzer- en staalindustrie ECKS	5
2.	Produktie-index ijzer- en staalindustrie ECKS	6
3.	Ruwijzerproduktie	6
4.	Ruwstaalproduktie	7
5.	Totale produktie walserijprodukten	7
6.	waarvan: Zware profielen	8
7.	Walsdraad	8
8.	Betonstaal	9
9.	Overig gewoon staal	9
10.	Warmgewalst bandstaal en strippen voor buizen	10
11.	Rollen (afgewerkte produkten)	10
12.	Warmgewalste dikke en middeldikke plaat	11
13.	Koudgewalste dunne plaat	11
14.	Orderportefeuille gewoon staal	11
15.	Nieuwe orders gewoon staal	12
16.	Leveringen gewoon staal	12
17.	Produktie speciaalstaal	12
18.	Leveringen speciaalstaal	12
19.	Buitenlandse en interne handel in ECKS-produkten	13-14
20. a+b	Buitenlandse handel in ECKS-produkten met enkele derde landen	15-18
21.	Schrootverbruik van de ijzer- en staalindustrie	19
22.	Netto-aanvoer schroot bij de ijzer- en staalindustrie	19
23.	Aantal werknemers die tijdelijk korter werken en personeelssterkte aan het einde van het jaar	20

Zie TOELICHTING in de bijlage van nr 1/1981



**Saigs- og abonnementskontorer · Vertriebsbüros · Γραφεία πώλησεως ·
Sales Offices · Bureaux de vente · Uffici di vendita · Verkoopkantoren**

Belgique — België

Moniteur belge — Belgisch Staatsblad
Rue de Louvain 40-42 — Leuvenestraat 40-42
1000 Bruxelles — 1000 Brussel
Tél. 512 00 26

Sous-dépôts — Agentschappen :

Librairie européenne — Europese Boekhandel
Rue de la Loi 244 — Wetstraat 244
1040 Bruxelles — 1040 Brussel

CREDOC

Rue de la Montagne 34 - Bte 11 — Bergstraat 34
- Bus 11
1000 Bruxelles — 1000 Brussel

Danmark

Schultz Forlag
Møntergade 21
1116 København K
Tlf. (01) 12 11 95

Underagentur :

Europa Bøger
Gammel Torv 6 — Postbox 137
1004 København K
Tlf. (01) 15 62 73

BR Deutschland

Verlag Bundesanzeiger
Breite Straße — Postfach 10 80 06
5000 Köln 1
Tel. (0221) 21 03 48
(Fernschreiber : Anzeiger Bonn 8 882 595)

Ελλάς

Γ. Κ. Ελευθερουδάκης Α.Ε.

Νίκης 4
Αθήνα (126)
Τηλ. 3226323
Τέλεξ 219410 elef

Πρακτόρευση :

Βιβλιοπωλείο Μόλχο
όδος Τσιμισκή 10
Θεσσαλονίκη
Τηλ. 275 271
Τέλεξ 412885 limo

France

*Service de vente en France des publications des
Communautés européennes*

Journal officiel
26, rue Desaix
75732 Paris Cedex 15
Tél. (1) 578 61 39

« Service de documentation »

D.E.P.P. — Maison de l'Europe
37, rue des Francs-Bourgeois
75004 Paris
Tél. 887 96 50

Ireland

Government Publications

Sales Office
G.P.O. Arcade
Dublin 1

or by post

Stationery Office
Dublin 4
Tel. 78 96 44

Italia

Libreria dello Stato
Piazza G. Verdi, 10
00198 Roma — Tel. (6) 8508
Telex 62008

Nederland

Staatsdrukkerij- en uitgeverijbedrijf
Christoffel Plantijnstraat
Postbus 20014
2500EA 's-Gravenhage
Tel. (070) 78 99 11

United Kingdom

H.M. Stationery Office
P.O. Box 569
London SE1 9NH
Tel. (01) 928 69 77. ext. 365

España

Libreria Mundi-Prensa
Castelló 37
Madrid 1
Tel. 275 46 55

Portugal

Livraria Bertrand, s.a.r.l.
Rua João de Deus — Venda Nova
Amadora
Tél. 97 45 71
Télex 12 709 — litran — p.

Schweiz - Suisse - Svizzera

Librairie Payot
6, rue Grenus
1211 Genève
Tél 31 89 50

Sverige

Librairie C.E. Fritzes
Regeringsgatan 12
Box 16356
103 27 Stockholm
Tél. 08-23 89 00

United States of America

European Community Information Service
2100 M Street, N.W.
Suite 707
Washington, D.C. 20 037
Tel. (202) 862 95 00

Grand-Duché de Luxembourg

**

Andre lande · Andere Länder · Άλλες χώρες · Other countries · Autres pays · Altri paesi · Andere landen

Kontoret for De europæiske Fællesskabers officielle Publikationer · Amt für amtliche Veröffentlichungen der Europäischen Gemeinschaften ·
Υπηρεσία Έπίσημων Έκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων · Office for Official Publications of the European Communities ·
Office des publications officielles des Communautés européennes · Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee ·
Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxembourg - 5, rue du Commerce - Tél. 49 00 81

Pris i Luxembourg (moms ikke medregnet) • Öffentliche Preise in Luxembourg (ohne MwSt.) • Price (excluding VAT) in Luxembourg • Prix publics au Luxembourg, TVA exclue • Prezzi pubblici nel Lussemburgo, IVA esclusa • Vastgestelde prijzen in Luxembourg (exclusief BTW)

	ECU	BFR	DKR	DM	DRA	FF	IRL	LIT	HFL	UKL	USD
Pris pr. hæfte Einzelpreis Single copy Prix par numéro Prezzo unitario Prijs per nummer	1,10	45	8,70	2,80	67,50	6,50	0,75	1 300	3,05	0,65	1,55
Abonnement 1981 Subscription 1981 Abbonamento 1981	11	450	87	28	675	65	7,70	13 500	31	6,80	15,80



KONTORET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS OFFICIELLE PUBLIKATIONER
 AMT FÜR AMTLICHE VERÖFFENTLICHUNGEN DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN
 OFFICE FOR OFFICIAL PUBLICATIONS OF THE EUROPEAN COMMUNITIES
 OFFICE DES PUBLICATIONS OFFICIELLES DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES
 UFFICIO DELLE PUBBLICAZIONI UFFICIALI DELLE COMUNITÀ EUROPEE
 BUREAU VOOR OFFICIËLE PUBLIKATIES DER EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

ISSN 0378-7559